



ТОВ «НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ»  
ОРГАН ІЗ СЕРТИФІКАЦІЇ «МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ»  
(атестат акредитації No 10238 від 25.04.2014 р. до 24.04.2019 р.)

## СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ/CERTIFICATE OF CONFORMITY

Згідно статті 17 розділ 3 Закону України «Про підтвердження відповідності» від 17.03.01р. за №2406-III  
Зареєстровано у Реєстрі ОС «МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ»

UA.PN.060.0513-15

Термін дії: 25.11.2015 р. до 24.11.2018 р.  
Срок действ./Term of validity

### Продукція:

Продукция Засоби для прання, засоби мийні та засоби для чищення ТМ  
Production "Калинка" та ТМ "Bubble Power" (згідно з додатком)

20.41.32

(код УКТЗЕД: ДК-016)

ДК-016)

(ТНВЄД:

### Відповідає вимогам:

Соответствует требованиям  
Comply with the requirements

ДСТУ 2161:2010 "Засоби мийні синтетичні порошкоподібні. Метод визначення здатності до біологічного розкладання аніонних поверхнево-активних речовин"; ДСТУ 7281:2012 "Засоби мийні синтетичні. Метод визначення масової частки фосфорнокислих солей"; ДСТУ 7282:2012 "Засоби мийні синтетичні. Метод визначення здатності до біологічного розкладання неіоногенних поверхнево-активних речовин"

### Виробник продукції:

Изготовитель продукции  
Producer

ТОВ «Глобал-Органік-Груп», 29000, м. Хмельницький, провулок Уборевича, буд.№4, ЄДРПОУ 38982374,

### Сертифікат видано:

Сертификат выдан  
Certificate is issued on

ТОВ «Глобал-Органік-Груп», 29000, м. Хмельницький, провулок Уборевича, буд.№4, ЄДРПОУ 38982374

### Додаткова інформація:

Дополнительная информация  
More information

Засоби для прання, засоби мийні та засоби для чищення ТМ "Калинка" та ТМ "Bubble Power" (згідно з додатком), які виготовляються за ТУ 20.4-38982374-001:2015 «ЗАСОБИ ДЛЯ ПРАННЯ, ЗАСОБИ МИЙНІ ТА ЗАСОБИ ДЛЯ ЧИЩЕННЯ. Технічні умови» серійно з 25.11.2015 по 24.11.2018 з урахуванням гарантійного терміну зберігання, технічний нагляд один раз на рік

### Сертифікат видано органом з сертифікації:

Сертификат выдан органом по сертификации  
Certificate is issued by the certification body

ОС 'Міжнародні стандарти і системи'. м. Харків, вул. Культури, 26, оф.13, тел. (057) 705-27-16 свідоцтво про призначення № UA.P.066 від 11.03.2013 р., свідоцтво про уповноваження № UA.PN.066 від 11.03.2013 р.

### На підставі:

На основании

On the grounds of

протоколу сертифікаційних випробувань № 2015.02.11.25.09; 2015.02.11.25.10; 2015.02.11.25.11 від 25.11.2015 р., виданого ВЛ ТОВ «АКАДЕМТЕСТ» 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5, атестат акредитації No 2Н1045 від 20.12.2012 р. до 19.12.2017 р., Висновок МОЗ України 05.03.02-04/48488 від 27.10.2015 р.

### Керівник органу з сертифікації:

Руководитель органа по сертификации  
Director of the certification body



А.М. Сергейчук

(ініціали та прізвище)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в Реєстрі Органу з сертифікації «Міжнародні стандарти і системи». За тел. (057)704-33-69

ТОВ «НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ»  
ОРГАН ІЗ СЕРТИФІКАЦІЇ «МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ»  
(атестат акредитації № 10238 від 25.04.2014 р. до 24.04.2019 р.)

**ДОДАТОК №1**  
до сертифікату відповідності

Приложение к сертификату соответствия/ Application for certificate of conformity

**UA.PN.060.0513-15**

UA.PN.060.0513-15

25.11.2015 р. до 24.11.2018 р.

**Засоби для прання, засоби мийні та засоби для чищення ТМ "Калинка" та ТМ "Bubble Power" (згідно з додатком)**

- 1) Калинка: універсальний пральний порошок; пральний порошок для кольорових речей; uni універсальний пральний порошок; Color пральний порошок для кольорових речей; Aktiv універсальний пральний порошок; Aktiv color пральний порошок для кольорових речей; пральний порошок для білих речей; White пральний порошок для білих речей; преміум універсальний пральний порошок; преміум пральний порошок для кольорових речей; Premium універсальний пральний порошок; Premium пральний порошок для кольорових речей; пральний порошок для дитячих речей; Baby пральний порошок для дитячих речей;
- 2) Калинка: універсальний пральний гель; пральний гель для кольорових речей; пральний гель для білих речей; пральний гель для делікатних речей (для шовку та шерсті); пральний гель для чорних речей; преміум універсальний пральний гель; преміум пральний гель для кольорових речей; преміум пральний гель для білих речей; преміум пральний гель для делікатних речей (для шовку та шерсті); преміум пральний гель для чорних речей; Premium універсальний пральний гель; Premium пральний гель для кольорових речей; Premium пральний гель для білих речей; Premium пральний гель для делікатних речей (для шовку та шерсті); Premium пральний гель для чорних речей; Uni gel універсальний пральний гель; Color gel пральний гель для кольорових речей; Silk gel пральний гель для делікатних речей (для шовку та шерсті); Black gel пральний гель для чорних речей; White gel пральний гель для білих речей; пральний гель для прання дитячих речей; Baby gel пральний гель для прання дитячих речей;
- 3) Калинка: рідкий плямовивідник; порошок для виведення плям;
- 4) Калинка рідкий засіб для миття посуду: без ароматизатора; з ароматом лимону; з ароматом цитрусу; з ароматом яблука; з ароматом апельсину; з ароматом ялиці; з ароматом трав'яної свіжості; з ароматом жасмину; з ароматом конвалії; з ароматом чайної троянди; з бальзамом для захисту шкіри рук; концентрований;
- 5) Калинка: пом'якшувач тканини; пом'якшувач тканини концентрований; пом'якшувач тканини для дитячих речей;
- 6) Калинка засіб для чищення туалету;
- 7) Калинка рідкий очищувач: для кухні; для кухні без хлору; для ванної кімнати; скла з системою антизапотівання; очищуючий крем;
- 8) Калинка засіб для видалення: іржі та водного каменю; накипу; плісняви;
- 9) Калинка засіб для чищення: духової шафи та грилю; меблів; меблів з вмістом воску;
- 10) Bubble Power: універсальний пральний порошок; пральний порошок для кольорових речей; Strong універсальний пральний порошок; Strong пральний порошок для кольорових речей; Koncentrat концентрований універсальний пральний порошок; Color пральний порошок для кольорових речей; Strong Color пральний порошок для кольорових речей; Baby пральний порошок для прання дитячих речей; Baby пральний порошок для дитячих речей;
- 11) Bubble Power: Uni gel універсальний пральний гель; White gel універсальний пральний гель; Color gel пральний гель для кольорових речей; Black gel пральний гель для чорних речей; Silk gel пральний гель для делікатних речей (для шовку та шерсті); Premium Uni gel універсальний пральний гель; Premium White gel універсальний пральний гель; Premium Color gel пральний гель для кольорових речей; Premium Black gel пральний гель для чорних речей; Premium Silk gel пральний гель для делікатних речей (для шовку та шерсті); Baby gel пральний гель для прання дитячих речей;
- 12) Bubble Power засіб для: видалення іржі та водного каменю; видалення плісняви;
- 13) Bubble Power: рідкий плямовивідник; порошок для виведення плям;
- 14) Bubble Power: пом'якшувач тканини; пом'якшувач тканини концентрований; пом'якшувач тканини для дитячих речей;
- 15) Bubble Power засіб для чищення туалету;
- 16) Bubble Power засіб для чищення: духової шафи та грилю; меблів; меблів з вмістом воску;
- 17) Bubble Power рідкий засіб для миття посуду: без ароматизатора; з ароматом лимону; з ароматом цитрусу; з ароматом яблука; з ароматом апельсину; з ароматом ялиці; з ароматом трав'яної свіжості; з ароматом жасмину; з ароматом конвалії; з ароматом чайної троянди; з бальзамом для захисту шкіри рук; концентрований;
- 18) Bubble Power рідкий очищувач: для ванної кімнати; для кухні; для кухні без хлору; скла з системою антизапотівання; очищуючий крем

Руководитель органа по сертификации

Director of the certification body



**А.М. Сергейчук**

(ініціали та прізвище)

Чистість сертифікату відповідності можна перевірити в Реєстрі Органу з сертифікації «Міжнародні стандарти і системи». За тел. (057)704-33-69